

LINGÜÍSTICA ESPAÑOLA

ACTUAL

XLI/2
(2019)

LINGÜÍSTICA ESPAÑOLA ACTUAL

Publicación semestral de teoría y análisis lingüísticos.

La revista *Lingüística Española Actual* es una publicación semestral de ámbito internacional que tiene como objetivo la difusión de trabajos sobre Lingüística sincrónica española en cualquiera de sus vertientes. Está dirigida a lingüistas, filólogos y toda persona interesada en cualquier aspecto del español contemporáneo.

Los derechos de publicación y difusión, bajo cualquier forma, son propiedad de *Lingüística Española Actual*. Todo texto publicado en la revista obliga a su autor o autores a no cederlo a terceros, sin autorización previa de la revista, la que sí queda autorizada a comercializarlo, debiendo entregar, en este caso, el 50% de los beneficios obtenidos a su autor o autores.

Fundador: † MANUEL ALVAR

Director: MANUEL ALVAR EZQUERRA (Universidad Complutense de Madrid)

Secretario: AGUSTÍN VERA LUJÁN (Universidad Nacional de Educación a Distancia)

Consejo de redacción:

MANUEL ALVAR EZQUERRA (Universidad Complutense de Madrid)

HUMBERTO LÓPEZ MORALES (Academia Puertorriqueña de la Lengua Española)

LIDIO NIETO JIMÉNEZ (Consejo Superior de Investigaciones Científicas)

BERNARD QUEMADA (Universidad de París)

MANUEL SECO (Real Academia Española)

AGUSTÍN VERA LUJÁN (Universidad Nacional de Educación a Distancia)

Comité científico:

ANTONIO BRIZ GÓMEZ (Universidad de Valencia)

JOSÉ MANUEL GONZÁLEZ CALVO (Universidad de Extremadura)

JOAQUIM LLISTERRI BOIX (Universidad Autónoma de Barcelona)

ÁNGEL LÓPEZ GARCÍA (Universidad de Valencia)

FRANCISCO MORENO FERNÁNDEZ (Universidad de Alcalá)

† ESTANISLAO RAMÓN TRIVES (Universidad de Murcia)

HIROTO UEDA (Universidad de Tokio)

HERNÁN URRUTIA CÁRDENAS (Universidad del País Vasco)

Coordinadora:

M.^a ÁNGELES GARCÍA ARANDA (Universidad Complutense de Madrid)

Título abreviado: *LEA*

Año de publicación del primer volumen: 1979

Periodicidad: Semestral

Clasificación UNESCO: Lingüística sincrónica

Área temática: Lingüística

Área de conocimiento: Lengua española

URL: <http://www.arcomuralla.com/>

Edición y Distribución: Arco/Libros-La Muralla, S. L.

C/ Juan Bautista de Toledo, 28. 28002 Madrid

Tels.: 91 415 36 87 - 91 416 13 71. Fax: 91 413 59 07

E-mail: arcolibros@arcomuralla.com

ISSN: 0210-6345

Impresión: Cimapress (Madrid). D. L.: M-27371-1979

ÍNDICE DEL VOLUMEN XLI/2 2019

	<i><u>Página</u></i>
BLAS ARROYO, JOSÉ LUIS: <i>Los otros queísmos: tendencias de variación y cambio en el español peninsular contemporáneo</i>	189
MORERA, MARCIAL: <i>Las confluencias designativas de los prefijos de ‘alejamiento’ en españoles de-, ex, des-, di(s)- y ab(s)-</i>	221
ORTEGA OJEDA, GONZALO; GONZÁLEZ AGUIAR, MARÍA ISABEL y GARCÍA RIVERO, NARÉS: <i>Los diccionarios de argot: consideraciones fraseográficas</i>	265
RASCÓN CABALLERO, ALFONSO: <i>Ejemplo lexicográfico e infralema en lexicografía bilingüe</i>	289
MARCOS MARÍN, FRANCISCO A.: <i>El mito del pluricentrismo desde la realidad de la traducción</i>	313

ÍNDICE GENERAL

	<i><u>Página</u></i>
BERTOMEU PI, PAU: <i>La estructura conversacional en español y en alemán: (macro)figuras interaccionales en contraste</i>	159
BLAS ARROYO, JOSÉ LUIS: <i>Los otros queísmos: tendencias de variación y cambio en el español peninsular contemporáneo</i>	189
CIFUENTES HONRRUBIA, JOSÉ LUIS: <i>Por un tubo: subjetivación y cuantificación</i>	5
HERRANZ LLÁCER, CRISTINA V.: <i>Estado actual de los estudios de disponibilidad léxica en España</i>	93
MARCOS MARÍN, FRANCISCO A.: <i>El mito del pluricentrismo desde la realidad de la traducción</i>	313
MARIMÓN LLORCA, CARMEN: <i>La lengua y las lenguas: imaginarios lingüísticos sobre la diversidad en la prensa española</i>	37
MORERA, MARCIAL: <i>Las confluencias referenciales de los prefijos de ‘alejamiento’ españoles de-, ex-, des-, di(s)- y ab(s)-</i>	221
ORTEGA OJEDA, GONZALO; GONZÁLEZ AGUIAR, MARÍA ISABEL y GARCÍA RIVERO, NARÉS: <i>Los diccionarios de argot: consideraciones fraseográficas</i>	265
RASCÓN CABALLERO, ALFONSO: <i>Ejemplo lexicográfico e infralema en lexicografía bilingüe</i>	289
RODRÍGUEZ RAMALLE, TERESA: <i>Discurso y sintaxis: en torno a la negación con interjecciones</i>	63
SANTOS DÍAZ, INMACULADA C.; TRIGO IBÁÑEZ, ESTER y ROMERO OLIVA, MANUEL F.: <i>Análisis comparativos inter e intramuestrales de los errores ortográficos en estudios de disponibilidad léxica en español y en lengua extranjera</i>	131

